

## General Collins afirmó que España ocupa una posición clave para la defensa de Occidente

Washington, 1.—Se afirma que el Jefe de Estado Mayor del Ejército norteamericano, General Collins, manifestó ayer en sesión secreta de los Comités Senatoriales combinados de Relaciones Exteriores y Fuerzas Armadas, que España obtendrá ayuda económica para necesidades militares con cargo al nuevo proyecto de ley de ayuda exterior, que totaliza 8.500 millones de dólares.



Collins

Algunos de los senadores que escucharon la declaración del General Collins dicen que éste manifestó que las altas autoridades

### El sucesor de Sherman

HA SIDO NOMBRADO EL ALMIRANTE FEHTELER  
Washington, 1.— (Urgente).— El presidente Truman ha nombrado al Almirante Fehtelier, Jefe de operaciones navales de los Estados Unidos en sustitución del Almirante Sherman, fallecido recientemente en Nápoles.—Efe.

coinciden en la opinión de que España ocupa una posición clave en el planeamiento de la defensa occidental.

Al parecer, el general afirmó que por aquella razón, deben enviarse a España armas y municiones norteamericanas y debe también prestarse ayuda económica como lógica preparación.

Se afirma que la declaración del General Collins es subsiguiente al estudio de los Informes del finado Almirante Sherman sobre su viaje a Madrid.—Efe.

## Los créditos a España

### Una información asegura que el remanente del préstamo norteamericano será destinado al fomento de la Industria minera

WASHINGTON, 1.— EN FUENTES FIDELIGNAS DE INFORMACION SE MANIFIESTA A LA AGENCIA UNITED PRESS QUE LOS PROXIMOS CREDITOS, CUYA CONCESION A ESPAÑA POR PARTE DEL BANCO DE EXPORTACION E IMPORTACION SE ESPERA, SERIAN DESTINADOS AL FOMENTO DE LA PRODUCCION MINERA Y A LA CONSTRUCCION DE CENTRALES HIDROELECTRICAS Y FACTORIAS DE NITRATOS.

LARES PARA MAQUINARIA DESTINADA AL DESARROLLO DE LAS EXPLOTACIONES DE PLOMO, MERCURIO, HIERRO, WOLFRAMIO Y PIRITAS. ANADIO QUE PARECE PROBABLE LA CONCESION DE UN CREDITO DE SIETE MILLONES PARA FACTORIAS DE NITRATOS DE LA EMPRESA "ALTOS HORNOS". EL INFORMANTE ANADIO QUE LOS MENCIONADOS NUEVOS CREDITOS SERAN CON CARGO A LOS 62.500.000 DOLARES CONCEDIDOS POR EL CONGRESO CON DESTINO A ESPAÑA EL AÑO PASADO.— Efe.

### Queja de Israel

### Contra el bloqueo

### Inicio del Canal

CONSEJO DE SEGURIDAD DE LAS NACIONES UNIDAS ESTUDIO DE LA SITUACION EN EL CANAL DE SUEZ (Urgente). El Consejo de Seguridad para estudiar la queja de Israel contra el "bloqueo egipcio" del Canal de Suez. Después de breve discurso del representante norteamericano Warren, con motivo de haberse encargado de la presidencia para el día de hoy, hizo uso de la palabra para expresar su escepticismo en relación con el debate.—Efe.

### Un voto más de calidad

### Senador Farley aplaude la actitud del Gobierno americano

PARIS, 1.— Refiriéndose a la situación actual de las relaciones entre España y los Estados Unidos, el ex-Director General de Comunicaciones, James Farley, ha expresado a su paso por París: "satisface mucho que nuestro Gobierno haya establecido finalmente pleno contacto con España. Tres años yo preconice la ayuda a España y los izquierdistas de los Estados Unidos criticaban cuanto de vista. Decía yo que no había razón para no dar ayuda material y económica al pueblo español, que estaba de nuestra parte. Aquel era el cambio y el que yo probé que yo tenía razón".—Efe.

### Designación de nuevos Directores Generales

PARIS, 1.— El B. O. del Estado publicará mañana entre otras siguientes disposiciones: **BERNACION.**— Decretos por los que se nombra Director General de Seguridad a don Rafael Martínez, cesando en el cargo don Francisco Rodríguez Martínez. **Administración General de Administración Local.**— a don José García Martínez cesando en el mismo cargo don José Fernández Heredia. **Administración General de Regiones.**— a don José Maclan Pérez cesando en el mismo cargo don José Torres. **Administración General de Política Exterior.**— a don Blas Tello Fernández Cesero. **Administración General de Gobernadores Civiles.**— a don García Fernández y don Blas Tello Fernández Caballero, cesando en el mismo cargo don Blas Tello Fernández Caballero.

## Realismo político e intransigencia sectaria

### Un agudo comentario del diario lisboeta «Novidades» acerca del proyectado pacto hispano-norteamericano

Lisboa, 1.— ¿Qué esperaban los celosos y sorprendidos comentaristas de ciertas capitales europeas? —pregunta "Novidades". —¿Que los Estados Unidos, abandonando su comprobado realismo

político, se sometieran eternamente por lo que respecta a España a prejuicios y prestara eterno homenaje a intransigentes sectarismos y bajas pasiones partidistas? No. "Los Estados Unidos, a quienes pertenece la mayor parte de la defensa de Europa, continente y mares, entendieron que no era posible dejar desguarnecida una brecha en la península". Después de hacer referencia a la tozudez anglofrancesa con respecto al posible pacto hispano-americano, "Novidades" dice: "España no dejará de asociarse a la defensa del Atlántico, por medio de los Estados Unidos, por muchos insomnios y comezones que ello produzca a Inglaterra y Francia. Estos dos países se quejan de que la actitud norteamericana los dejó en mal lugar. Pero, a todo esto nadie se acordó de preguntar a España —lo que no parece poco importante— si desearía formar parte del Pacto Atlántico". — Efe.

## 18 millones de libras que vuelan

### LOS AUTORES DEL "VUELO" HAN SIDO DETENIDOS

ROMA, 1.— Ha sido detenido el cajero principal del Ministerio italiano de Asuntos Exteriores, así como dos de sus subordinados, por haber defraudado al Estado una suma aproximada de 18 millones de libras.— Efe.

## "Me haceis de reir", Mr. Hoare



Lord Templewood que ejecutó ayer un gracioso solo de violón contra España

## El ex-embajador británico en Madrid, propone que Inglaterra, Estados Unidos, Francia e Italia determinen "el tipo de gobierno que convendría en España"

### Estas cosas absurdamente pintorescas se dijeron ayer en la otrora grave Cámara de los Lores

Londres, 1.— El Gobierno británico no se siente agraviado por que los Estados Unidos piensen que deben llegar a un acuerdo con el Gobierno de Franco, ha declarado el Lord Canciller, Lord Jovitt, en la Cámara de los Lores, en el debate sobre política exterior. "Pero, francamente—agregó— no pensamos que sea acertado. Considerando la situación de Europa es una "falacia completa" separar las consideraciones militares de las políticas, como si fuesen cosas separadas, pero—prosiguió Lord Jovitt—los Estados Unidos son perfectamente libres para concluir los acuerdos que deseen, exactamente como lo son los británicos. Lord Templewood (Sir Samuel

Hoare) que fué Embajador en España durante la guerra, pidió que se celebren conversaciones entre Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia e Italia. Dijo que podrían llegar a un acuerdo sobre el tipo de Gobierno que convendría en España y determinar lo que habría que hacer para conseguir su objetivo. Señaló que es vital evitar un choque entre la política británica y Norteamérica. Sugirió que el Secretario del Foreign Office, Morrison, Intente llegar a un acuerdo sobre una política común acerca de España cuando vaya a los Estados Unidos en Septiembre para firmar el tratado de paz con el Japon. "Una de las cosas que podrían discutirse, por ejemplo —agregó— son las noticias que circulan

de que la actual línea de defensa occidental es insostenible y que en cualquier guerra con los soviets será necesario retroceder a una línea basada en los Pirineos, los Alpes y los Apeninos; esta es la clase de declaración peligrosa que debe ser repudiada inmediatamente si no se quiere destruir la moral de los aliados franceses y escandinavos, dijo". Lord Jovitt, declaró que era "ridículamente falso y malévolo" decir que los norteamericanos abandonarían toda ayuda a Europa y resistirían en los Pirineos. Agregó que la idea de Lord Templewood de una conferencia limitada de miembros seleccionados de las potencias del Pacto Atlántico causaría mayor perjuicio que beneficio.—Efe.

## SHINWELL EN NUEVA YORK



Shinwell

Nueva York, 1.— Procedente de Londres, ha llegado hoy en avión el Ministro británico de Defensa Emmanuel Shinwell, que viene a tratar de la unificación de las armas de pequeño calibre con sus colegas franceses, estadounidenses y canadienses.— Efe.

## Petsche hará un nuevo intento para formar gobierno

PARIS.— Maurice Petsche está dando los últimos toques a su declaración ministerial. Antes de la sesión de investidura de la Asamblea Nacional, prevista para mañana, celebrará quizá algunas entrevistas de carácter político o técnico con diversas personalidades. Se recuerda, que en los intentos de formar gobierno han fracasado hasta ahora, el propio Petsche, Mayer, Raynaud y Bidault.— Efe.

# La Almudaina

Decano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración

Santo Cristo, 14

TELEFONOS:

Dirección 3-1-67

Redacción 2-1-68

Administración 4-67-3

Apartado 92

## Mostacilla

QUIEN FUERA PARRA, CARAY!

Y no crean ustedes que me refiero a esa conocida "vitis vinifera" que crece adosada a nuestros muros y que nos regala con la sabrosa uva.

Esta vez no siento envidia de la vid "civilizada" sino a ese afortunado mortal, que "haciendo las cosas" con los pies llegó a internacional y va a cobrar ahora la "insignificante" cantidad de 2.000.000 de leandras por un simple cambio de camiseta.

Porque la verdad es que a este precio también uno practicaría gusto ese arte de patallar, que viene a ser algo así como la ciencia de fabricar dinero a todo pasto, sin más preocupación que de vez en cuando demostrarle al rival que se es más bruto que él y que por lo tanto o bien la pelota o el mismo, se quedarán con las ganas de llegar a la puerta contraria.

Para ello ni se ha tenido necesidad de pasar malos ratos a la hora del examen, de encallecerse las manos manejando el pico, ni de cabecear un día sí y otro también sobre las cuartillas, cuando el reloj nos recuerda que ya estamos en "mañana".

Esta "vitis auriferus" le está haciendo la competencia al buen cura mallorquín empeñado en sacarle oro a cualquier guijarro. Y se la hace. ¡Vaya si se la hace!

Por esto decía al principio con indispensable pena:

—¡Quién fuera Parra, caray!

Por menos, pero por bastante menos, nos cambiamos nosotros la camiseta cada semana... Y no cobramos! Al contrario. El cambio nos cuesta cada sábado unas pesetillas que se lleva —a veces refunfuñando— la lavandera.

EL DE TURNO

ed LA ALMUDAINA

# De Sociedad

El hogar de don Francisco Llabrés se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño, tercero de sus vástagos.

Tanto el recién nacido como la madre doña Celestina Salvá, se encuentran en perfecto estado.

En la iglesia de Santa Eulalia, y por el Rvdo. don Jaime Billoch, primo de los Sres. Llabrés-Salvá, fué bautizado el recién nacido, al que se impusieron los nombres de Antonio-Manuel, siendo apadrinado por sus tíos nuestro amigo y colaborador don Manuel Andreu Fontirroig y doña Margarita Salvá.

Enhorabuena.

Llegaron de Barcelona D. Miguel Puigserver Muiet, don Enrique Sabater y don Guillermo Sureda.

De Ibiza llegaron don Máximo Chulvi Canals, doña María Montaner, doña María Gual y la señorita Cruz Morey.

Salieron para Barcelona don Miguel Esteve, don Carlos Lozano y el Rdo. D. Miguel Ramis Alonso.

De la ciudad condal llegaron don Magín Marqués y esposa, don Pedro y don José Morey, don Gabriel Rosselló, don Guillermo Roca Waring y doña Isabel Sureda Fortuny.

Llegaron de Madrid en el correo aéreo don Luis Granada, esposa

doña Teresa Sanchez e hija, don Luis Feliu Rosselló y don Fulgencio Coll San Simón.

Para Barcelona salieron doña Carmen Villalonga Despujol, don Miguel Alomar Cifre y don Alejandro Tejedor.

De Barcelona llegaron don Antonio Llopart, don Damián Ensefiat Pons, don Pedro Costa Catalá don Juan Marqués y don Antonio Mir.

Salieron para Madrid don Rafael Locy y don Antonio Adrover

### ¿MOSCAS? con "INU" ¡ni una!



INSECTICIDAS CON SINERGETICOS QUE AUMENTAN SU EFICACIA

## Fiestas Patronales

EN LLORET DE VISTA ALEGRE

Programa oficial de las fiestas cívico-religiosas que han de celebrarse en esta villa los días 3, 4 y 5 del próximo mes de Agosto en honor de Santo Domingo de Guzmán.

Día 3.—A las 21 horas píquese campanas y pasacalles por la gaita y tamboril, anunciando al vecindario el comienzo de los festejos.

A las 21'30 horas pasacalles por la Banda Municipal que recorrerá las principales calles de la población, acompañada del clásico "Dimoni".

A las 23 horas concierto por la Banda Municipal en el Real de la fiesta.

A las 24 horas disparo de un gran castillo de fuegos artificiales.

Día 4.—A las 6'30 horas diána por las clásicas Xeremies.

A las 11 horas oficio solemne en la Iglesia parroquial, con asistencia de las Autoridades, en el que predicará las glorias del Santo el Rdo. señor don Juan Ferrer Ordinas, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

A las 17 horas carreras pedestres en el Cos "Son Gelabert" con las joyas y premios de costumbre.

A las 18 horas gran partido de fútbol por el Frente de Juventudes de esta villa y una selección de Inca.

A las 22 bailes típicos en el real de la fiesta amenizados por la Banda Municipal.

Día 5.—A las 17 horas caudales en la Plaza del General Goded.

A las 17'30 horas carretas de cintas.

A las 18 horas partido de fútbol por el Frente de Juventudes de esta localidad y el C. D. Costitx.

A las 20 horas concierto y bailes típicos en el real de la fiesta.

A las 24 horas suelta de globos y cohetes y disparo de una formidable traca como final de los festejos.

# Decía La Almudaina

Hace 50 años

2 DE AGOSTO DE 1901

Después de larguísima enfermedad falleció en Alaró el famoso macéutico don Narciso Rosselló y Ferrer.

—Ha tomado posesión del cargo de Subdelegado del Gobierno en Menorca don José Buer Zea Bermúdez.

—El Alcalde ha solicitado del Presidente de la Junta Provincial de Instrucción Pública que acuerde la supresión de tres escuelas de adultos de las cinco que existen en esta ciudad y en Santa Catalina.

—Los empleados de la Compañía Arrendataria de consumo sorprendieron ayer un depósito de espermas, instalado fraudulenta y lentamente en las inmediaciones de Ca'n Pere Antoni.

—Madrid. — En el Consejo de Ministros se aprobó el expediente separando de su cargo al Alcalde de Ibiza.

Hace 25 años

2 DE AGOSTO DE 1926

No se publicó número por ser lunes.

# El Estado se ha hecho cargo de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Al frente de la misma ha sido colocado don Antonio Sánchez de León

En virtud de Orden ministerial aprobada en Consejo de Ministros del pasado día 13 de Julio, el Ministro de Obras Públicas, accediendo a lo solicitado por la Compañía de los "Ferrocarriles de Mallorca", ha resuelto hacerse cargo provisionalmente de la Administración y Dirección de los servicios ferroviarios y de transporte por carretera que actualmente explota dicha Compañía.

Con tal motivo, llegó en avión a Palma el Director de la Explotación de Ferrocarriles por el Estado, don Federico Valenciano Oseñalde, para asumir a partir de ayer, día 1 de Agosto la dirección de los "Ferrocarriles de Mallorca", pues también el Consejo de Administración y la Dirección de la Explotación de Ferrocarriles por el Estado asumen y reemplazan, en orden a la administración y prestación de los servicios referidos, al Consejo de Administración y a la Dirección de los "Ferrocarriles de Mallorca", cesando éstos en sus funciones.

El señor Valenciano ha designado Delegado a don Antonio Sánchez de León Prefael, a cuyas órdenes quedará todo el personal de la Compañía.

No ha querido el señor Valenciano hablar del futuro. Acabamos de llegar, ha dicho, y es natural que tengamos que estudiar directamente y sobre el terreno los diversos problemas que tienen planteados los "Ferrocarriles de Mallorca", por lo que sería adelantado adelantar ningún juicio.

—Lo que si pueden anunciar— agregó— es que no permitiremos que los "Ferrocarriles de Mallorca" se hundan. Vamos a poner en marcha todos los recursos de que podamos disponer, para que los ferrocarriles sigan funcionando, ya que tal hacerse cargo la Explotación de Ferrocarriles por el Estado, de los ferrocarriles de Mallorca, es para asegurar su funcionamiento y procurar ampliarlo y mejorarlo.

Don Federico Valenciano, así como el Secretario de la Dirección, don Lorenzo Díaz Martínez y el Delegado, don Antonio Sánchez de León, y otros altos funcionarios de la Dirección de la Explotación de Ferrocarriles por el Estado acompañados por el que hasta ahora fué Director, don Juan Cerdó y el Jefe de Movimiento, don Jaime Canudas, visitaron las distintas dependencias andenes, los depósitos de carbón, etc., asistieron a la llegada de los trenes, con numerosos pasa-

jeros y examinaron el estado material y las características de las locomotoras. El señor Oseñalde explicó al señor Valenciano distintas instalaciones y le amplias explicaciones sobre ciertos extremos de la explotación.

¡Católicos! Mañana es primer viernes de mes. Haced fervorosa comunión, preparados por una buena confesión. No olvidéis la Gran Promesa del Sagrado Corazón de Jesús que dijo a Santa Margarita María Alacoque:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos la gracia de la penitencia plena; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento".

## CULTOS

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta

Concluyen en San Jerónimo por las almas del Purgatorio posición a las 4'30 tarde. 7, Rosario, ejercicio, Te-Deum, reserva de S. D. M.

—Empiezan en la p. i. de San Nicolás dedicadas a la Virgen Carmen. Exposición a las 5 tarde. A las 7'30, rosario, ejercicio a Nuestra Señora y reserva S. D. M.

Otras funciones

—En la Santa Iglesia Catedral, a las 8'30, Misa de comunión general del primer día.

Visita a la Corte de la Virgen del Consuelo Santa Eulalia.

La Inversión de San Esteban protomártir.

## Hotel Peninsular

— de — SEBASTIAN PALMA Zanoguera, 4 SERVICIO ESMERALDA

ESTUDIO FOTOGRAFICO

FOTOGRAFÍAS

para el

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Conquistador, 38 PALMA



# Cuevas de Campanet

Nueva carretera Km. 89 PALMA-POLLENSA

Abiertas todos los días

de 8 mañana a 8 tarde

Los domingos excursiones en Autocares

Puerto Pollensa - Formentor - Cuevas Campanet

Informes e inscripciones en: Agencias de Viajes y Fomento del Turismo.

# NOTICIARIO LOCAL

## Acotaciones

**SOBRE LA PROPAGANDA.** -- Nuestra época es, sin duda, la época mundial, a través de los tiempos, en que se han dedicado las mayores sumas --y también, las mayores-- a la propaganda. Los tiempos, que el refrán español retrata con la frase "buena paño en el arca se venden a las sumas fabulosas con que los industriales de los Estados Unidos subvienen a la propaganda de sus productos media un abismo. Y no es solo la propaganda industrial. Esta fiebre de meter por los oídos y los ojos de los miles de ciudadanos que forman la masa homogénea del hombre de la calle los "logans" publicitarios se ha corrido a los partidos políticos y hasta al artillado de propaganda que a favor del nazismo montara el Dr. Goebbels para probar el aserto, si no existiera también en muchas naciones un departamento de propaganda encargado de hacer llegar a los habitantes del país, y a los de fuera, lo que conviene al Gobierno y a sus órganos.

Si hace medio siglo, y aun menos, la propaganda quedaba limitada a los periódicos y a los mítines, en la hora presente la radio ha extendido considerablemente el campo de acción. Tiene a su favor este nuevo medio su mayor difusión y su mayor eficacia. Un diario puede leerlo una persona --y aun escogerlo lo que le parezca oportuno de sus páginas--; a un mitin pueden asistir un número, más o menos reducido, pero siempre reducido, comparado con la población, de oyentes; pero ante un aparato de radio --y los hay a miles-- se condensan varias personas, se hallan aquellos extendidos por todo el país y el locutor tiene sobre el periodista la ventaja de la rapidez con que hace circular las noticias y las muchas, o muy extensas, que puede dar en una emisión normal.

El defecto principal que tiene la propaganda es la tendencia, que se nos antoja irrefrenable, a la hiperbole y a la exageración. Así como el periodista, aun cuando, como hombre, sea parcial, se resiste a encubrir con su firma ciertas aseveraciones poco hermanadas con la realidad, el propagandista, generalmente, tiene escasos escrúpulos en cuanto a este aspecto y, además, como siempre suele existir un competidor, anhela superar a éste en la cascada de abjetivos y en la ponderación elogiosa.

Fijémonos solamente en algo que podemos constatar cada día: la propaganda de los espectáculos. Si uno contempla el ámbito teatral y se deja guiar por las vociferaciones de la propaganda, habrá de reconocer que en ninguna época anterior hubo, como en la actual, tantos genios, así autores como actores; así músicos como intérpretes. Y, no obstante, al cabo de pocos años, la realidad proclama que aquel autor que se nos había presentado como algo extraordinario se ha hundido en el olvido; que aquel músico al que se tuvo por un renovador, no queda ni aun el nombre en la memoria.

Cuando la fama y el prestigio habian de ganarse a golpes de éxitos de público y a fuerza de convencer a los críticos de la bondad de la obra o de la interpretación se tardaba años en lograr aquellos; pero una vez logrados, persistían contra el paso del tiempo. Ahora, por el contrario, las exageraciones de la propaganda crean, si, una fama, pero tan deslumbrante como poco duradera. Pasa algo así como con la construcción: las Catedrales y los palacios antañones perduran a través de los años, cuántas edificaciones modernas presentadas en su día como renovadoras por la propaganda han envejecido rápidamente y son reformadas para no conservarlas!

Mérito y eficacia tiene la propaganda, pero su exageración es su mayor enemigo, porque no puede sostenerse la tónica que creó. La realidad es superior y la aplasta. -- R.-T.

## CUPON DEL CIEGO

Sorteo del día de ayer  
**Núm. 731**

## Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Miguel Gomila Gil, 21 años, extracción de un cuerpo extraño del dedo pulgar derecho.

María Vives Santandreu, 37 años, herida incisa en el dorso de la mano derecha y quemaduras de primer grado en ambos antebrazos, por explosión de una botella.

Juan Más Riera, 16 años, mordido por un perro en el muslo derecho.

Antonio Posadas Roja, 10 años, mordido por un perro en la pierna derecha.

Un extranjero, con quemaduras en la pierna derecha, con agua hirviendo.

Isabel Pascual Oroscó, 45 años, herida contusa en el labio superior contusiones y erosiones en la cara por caída en la vía pública.

## Federación Regional de Caza DE INTERES PARA LOS CAZADORES

Se pone en conocimiento de todos los aficionados al deporte cívico, que a partir del día 5 de los corrientes, queda autorizada solamente la caza de las Palomas, Tortolas y Codornices, quedando vigente la prohibición de las demás especies, conforme dispone la Ley.

Palma 1.º de Agosto de 1951.

## Movimiento en el puerto

Llegó de Ciudadela el vapor correo "Ciudadela". De Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma". De Valencia e Ibiza la motonave postal "Ciudad de Ibiza". Salíó para Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma".



## ¡¡ATENCIÓN!!

El mayor signo de distinción es la hospitalidad. No permita que sus clientes o invitados pernecten fuera de su hogar. Si carece de habitaciones adecuadas, instale Muebles-Cama "OMEGA".

Nuevos y elegantes modelos especiales para hoteles y casas de campo.

Ventas contado y plazos  
QUINT, 1 y 3

## IV Certamen Histórico Arqueológico de Acción Católica

Continuando como en años anteriores la labor emprendida por el Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica de Mallorca y con motivo de la celebración de la Asamblea de fin de curso, se convoca nuevo concurso para premiar los mejores trabajos de carácter histórico-arqueológico sobre los temas que más abajo se indicarán.

**Bases para el presente Concurso**

- 1.º -- Cada monografía comprenderá el estudio de uno solo de los temas que figuran en la relación que al final se inserta.
- 2.º -- Los trabajos se presentarán por duplicado, escritos a máquina de ser posible, tamaño folio y a doble espacio.
- 3.º -- Todos los trabajos se presentarán anónimos, con su título y señalado con un lema, los cuales serán entregados al señor Presidente del Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica de Mallorca --Zavellá, núm. 17-- antes del día 15 de octubre del año en curso, juntamente con un sobre cerrado que contendrá el nombre del autor y llevará escrito el título y lema de la monografía.
- 4.º -- El Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica designará en su día a las personas que han de formar el Jurado Calificador de los trabajos que se presenten a este Certamen.
- 5.º -- El Jurado tendrá en cuenta la labor de investigación realizada por los autores en los archivos, bibliografía consultada para la redacción de los trabajos, así como también la presentación de fotografías, dibujos, planos y demás documentación gráfica.
- 6.º -- Como que entre los temas que figuran en el presente concurso hay algunos que han sido ya tratados o publicados, el concursante procurará ofrecer nuevas noticias y datos de interés, y, a ser posible, tratar el asunto bajo un nuevo aspecto.
- 7.º -- En fecha oportuna se hará público el fallo del Jurado Calificador y se anunciará el acto público que organizará este Consejo, para la apertura de plicas y distribución de premios.
- 8.º -- Para cada tema se concederá un solo premio, pero el Jurado podrá proponer los accésits y menciones honoríficas que crea convenientes.
- 9.º -- El Jurado podrá declarar desierto el tema cuando a su juicio considere que el trabajo presentado no es merecedor a ser premiado.
- 10.º -- Los trabajos premiados quedarán propiedad de este Consejo y de los Ayuntamientos oferentes de premios, los cuales, de mutuo acuerdo, podrá ordenar su publicación. Si al cabo de dos años no han sido publicados podrán hacerlo sus autores respectivos, siempre que se comprometan a entregar cinco ejemplares a este Consejo y otros cinco a la Corporación que ofreció el premio.
- 11.º -- Para los temas del presente Certamen se ofrecen los siguientes premios:

"Monografía sobre la Mare de Deu Trobada".

**Sección Histórica-Arqueológica**  
Ayuntamiento de Algaida: 250 ptas. Tema: "El Oratorio de Castellitx".  
Ayuntamiento de Mancor del Valle: 200 ptas. Tema: "La Ermita de Santa Lucia".  
Ayuntamiento de Campanet: 250 ptas. Tema: "El Oratorio de San Miguel de Campanet".  
Ayuntamiento de Inca: 250 pesetas. Tema: "La Ermita del Puig de Santa Magdalena".

**Sección Arqueológica**  
Ayuntamiento de Lluchmayor: 250 ptas. Tema: "Inventario y descripción de los talayots y demás monumentos prehistóricos del término de Lluchmayor".  
Ayuntamiento de Montuiri: 250 ptas. Tema: "Inventario artístico-arqueológico del término municipal de Montuiri".  
Ayuntamiento de Porreras: 200 ptas. Tema: "Inventario artístico-arqueológico del término municipal de Porreras".  
Ayuntamiento de Manacor: 250 ptas. Tema: "Inventario artístico-arqueológico del término municipal de Manacor".  
Ayuntamiento de Petra: 250 pesetas. Tema: "Inventario artístico-arqueológico del término municipal de Petra".

**Sección de Folklore**  
Excmo. Diputación Provincial de Baleares: 250 ptas. Tema: "Folklore en Mallorca referente al tiempo de adviento, Navidad y Epifanía".  
Excmo. Ayuntamiento de Palma: 250 ptas. Tema: "El olivo en el folklore mallorquin. (El árbol, su fruto, almazara, etc.)".  
Palma de Mallorca, 16 de junio de 1951.

**Esta noche**  
la sensacional presentación del reformado

**Más difícil todavía**  
dirigido por  
**MIGUEL DE VILLA**

Baile con  
**BOLERO**  
**Alegres**  
**Vagabundos**  
Ina Sassi y Juanito Coll

Es la novedad de  
**TREBOL**  
de esta temporada

**AMADO CONTELL**  
31 Diciembre, 45  
**MARCOS Y MOLDURAS**  
DE TODAS CLASES  
Perfección en los trabajos  
Economía en los precios

**PASAJES**  
NORCE  
CENTRO  
y  
SUR  
**América**  
CON SALIDAS MENSUALES DE BARCELONA  
INFORMES GRATUITOS  
**Jaime Rigoverger**  
Delegado en Baleares de la Casa MILES DE M. CONDEMINAS Navieros-Consiglatarios  
JAJME II 94 TELEFONO 3137 APARTADO 78 TELEGR. CONDEMINAS PALMA

**Dr. Bme. Mestre-Fiol**  
Calle San Jaime, 19 - Teléf. 3427  
Durante el mes de agosto visitará de 9'30 a 12'30 (solo días laborables)

PARA TAPONES DE CONSERVAS Y EMBOTELLADOS EN GENERAL, ACUDA A  
**CASA GALINDO**  
que lo servirá sin rival  
Ventas al por mayor y detall. Descuentos a revendedores  
Cordería, 14 Teléfono, 1565

**Dr. BARTOLOME DARDER HEVIA**  
[Ha reanudado su consulta]

**ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA**  
Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades  
**MI CASITA**  
Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1.º - Palma de Mallorca  
**¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!**

# Las joyas de la familia ducal de Hess han sido recuperadas

## Un coronel norteamericano y la que después fué su esposa se habían incautado del tesoro

### El matrimonio ha sido encarcelado

Frankfort, 1.—Han sido devueltas a la familia Gran Ducal de Hess-Mármstadt parte de las joyas que, a raíz de la terminación de la guerra, le fueron robadas del castillo de Kronberg.

Se ha hecho entrega de ellas por las autoridades militares norteamericanas a la representación de la familia ex-reinante.

Las joyas habían sido enterradas en un sótano del castillo en el otoño de 1944. El 6 de noviembre de 1945 las encontró un sargento norteamericano, C. Carlston y fueron a parar a manos del Coronel Jack Durant y de Theleen B. Nash, que estaban al frente del círculo de oficiales estadounidenses. El Coronel y su auxiliar dispusieron del tesoro como cosa propia y nada se descubrió, regresando los dos a Norteamérica.

En 1945 contrajeron matrimonio en Chicago. Durante su luna de miel fueron detenidos. Algunas de las joyas habían sido enviadas a Estados Unidos y a la llegada de las mismas en avión se incautó de ellas el Servicio de Aduanas.

Investigado su origen, resultó que se trataba de joyas pertenecientes a la familia de Hess y se vino a acusar de su robo a los recién casados, que confesaron.

Durant fué autorizado a celebrar varias conferencias telefónicas con personas desconocidas y de resultas de ellas se recuperaron muchas de las joyas, pero el comprador de un lote de ellas se negó a devolverlas y estas faltan. Durant fué condenado a quince años de prisión y su esposa a cinco.—Efe.

# Funciona en Berlín un «pequeño puente aéreo»

## Para sacar de la ex-capital del Reich los artículos bloqueados por las restricciones rusas

# Los ministros del Consejo del Pacto Atlántico se reunirán en breve

Paris, 1.—De fuente por lo general fidedigna se dice que en el otoño venidero se celebrarán dos reuniones de los Ministros del Consejo del Pacto Atlántico, en vez de una sola: La primera en Ottawa y a mediados de Septiembre con carácter de "Conferencia restringida y de objetivos limitados".

Y la principal a mediados de Octubre, y probablemente en Roma.

Se dice por otra parte que en cuanto haya nuevo Gobierno francés, éste tomará oficialmente posición en cuanto al ingreso de Grecia y Turquía en el Pacto del Atlántico.—Efe.

Berlin, 1.— Los aliados occidentales han puesto hoy en funcionamiento un "pequeño puente aéreo" comercial para sacar de Berlín los artículos que se encuentran bloqueados por las restricciones rusas.

Los vuelos se realizarán diariamente a razón de treinta y cinco toneladas por jornada.

Como quiera que se encuentran detenidas unas doce mil toneladas se anuncia que va a aumentarse el número de vuelos y el de aparatos que participan en la operación.—Efe.

# El Dr. Bugallo Prelado Doméstico de Su Santidad

Madrid, 1.—Ha sido nombrado Prelado Doméstico de S. S. el Asesor de la Nunciatura de España, Doctor don Diego Bugallo Pita.—Cifra.

# 200 plazas a oposición

Convocadas para OFICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA.—Edad mínima 21 años.—Máxima 40 años.—NO SE EXIGE TITULO.—Ingresos anuales de dieciséis mil a dieciocho mil pesetas.—Instancias con documentación completa hasta el 24 de agosto.—Contestaciones completas.—Preparación oral y por correspondencia, a partir de 1.º de agosto, por competentísimo profesorado.—Pida detalles gratuitos, con formularios de instancia y documentos e instrucciones, acompañando franqueo, a JURISPERICIA.—JARDINES, 3, Pral. MADRID.

# 31enorragia

HERMANOS REHNER  
Ex-Alumnos de los Hospitales Facultad de Medicina de París  
Enfermedades de la piel y sífilis  
Avenida Alejandro Roselló, 117  
Tel. 4321 - Rubí, 1, España. (Quinta Sindicato).

# LUIS FELIU ROSSELLO

ANALISIS CLINICOS  
Calle Sallent, 4-1.º tel. 3174, Palma. — Ha reanudado su trabajo.

# MOTORES DIESEL "DITER"

6/7 y 8/10 HP.  
cuatro tiempos, arranque en frío. Sólidos. Garantizados.  
Agente Exclusivo: Gabriel Prohens. Antonio Ribas, 85. Tel. 4023

## Frente de Juventudes

# El día de Gibraltar

A) "España limita al Sur con la vergüenza de Gibraltar".  
"Si yo fuera Maestro —dijo Julio Ruiz de Alda, héroe de España y fundador de la Falange— enseñaría a los niños: España limita, al Norte con el mar Cantábrico y los montes Pirineos, que la separan de Francia; al Este, con el mar Mediterráneo; al Oeste, con Portugal y el Océano Atlántico y al Sur con este mismo mar, el mar Mediterráneo, y la vergüenza de Gibraltar".

B) Contra toda razón, contra todo derecho, Inglaterra ocupó Gibraltar y sigue allí. Espina clavada en el corazón de España, puñalada a traición la vergüenza de Gibraltar hace que nos arda el alma y que no podamos sentirnos a gusto mientras Gibraltar siga siendo inglés.

C) Para que la vergüenza termine es preciso que la ofensa sea reparada, pero las ofensas nunca se reparan sin esfuerzo sin valentía, sin peligro. Esfuerzo y valentía de trabajo diario, de moral nacional que debemos cultivar en nosotros mismos, para que cada día, al trabajar y ser más españoles, contribuyamos a hacer España más potente, más libre, más fuerte. Más digna, en suma, de recuperar Gibraltar. Peligro de guerra, en este caso que no nos asusta y que aceptamos si es preciso.

D) Dios nos libre de odio contra los ingleses ni contra nadie, pero creemos justo como primer paso para que se pueda entablar un verdadero diálogo, restituir sencillamente lo que hace más de dos siglos se nos robó.

# Los delegados aliados y los comunistas celebraron ayer una estéril reunión en Kaesong

## Unos y otros mantuvieron inalterables sus puntos de vista

Campamento avanzado (Corea).— El convoy motorizado de las Naciones Unidas ha partido hoy para Kaesong a las 8 y media de la mañana (hora local). Los delegados aliados y comunistas quedaron reunidos, en la 16ª sesión de las conversaciones, continuando la discusión hasta las 14'35.

La próxima se celebrará mañana a las 11 de la mañana.

Cuartel avanzado (Corea).—El cuartel general de las Naciones Unidas ha dado a la publicidad el siguiente comunicado sobre las conversaciones para el alto el fuego, en Kaesong, celebradas hoy, miércoles. Dice así: "La 16ª sesión de la conferencia del armisticio militar ha fracasado, en su intención de llegar a un acuerdo sobre el punto número dos del or-

den del día. Los puntos básicos de las delegaciones de las Naciones Unidas y comunista han permanecido inalterables.

El Almirante Jov. delegado de las Naciones Unidas, hizo una declaración, que duró una hora y 13 minutos, y que fué un análisis detallado de los progresos realizados hasta ahora. Nuevamente reiteró la posición del mando de las Naciones Unidas con respecto al establecimiento de la línea divisoria.

La 17ª reunión se celebrará el jueves, a las 11 de la mañana. Efe

## LA LINEA DE TREGUA NO PUEDE SER EL PARALELO 38

Washington, 1.— (Urgente).— El Secretario de Estado, Dean Acheson, ha declarado a los periodistas que las N. U. no pueden aceptar la petición comunista de que las líneas de tregua en Corea se establezca en el paralelo 38.—Efe.

# "SYLVANIA FLUORESCENT LAMPS"

MADE IN U.S.A.  
Con licencia de importación  
Precios especiales para instaladores  
Herrería, 6 Palma

# PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA  
Visiten nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

# BORN HOY

Con Spencer Tracy - Joan Bennet y Elizabeth Taylor

con Dorothy Mc. Guire y George Brent

# «EL PADRE DE LA NOVIA» y «LA ESCALERA DE CARACOL»



## Crucigrama n.º

1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						

HORIZONTALES: 1, País que se cubren y adornan con camas, etcétera (pl.) — 2, Al Utilizo. Al revés: Epoca. — revés: Asirian. — 4, Al revés: Avión que ha aterrizado. — 6, Artículo revés y repetido: Familiar. — 7, Al revés: Rosas muy finas y rizadas. — 8, Al revés: Perso. — 9, Al revés: Perso. — 10, Periodo. — 11, Al revés: Perso. VERTICALES: — 1, Sólido. asegurado. — 2, Constelación. — 3, Pérdida de los bienes. — 4, Pueblo de retamas. — 5, Al revés: Mesa o banguillo de tres patas. — 6, Al revés: Dan golpes. — 7, Adverbio de modo. Labre. — 8, Al revés: Que tienen la vista ingenio agudos.

## SOLUCION A LA CHARA ANTERIOR

"Marisco"  
SOLUCION AL JEROGLIFICO N.º 86  
"Nadal echó sal"

# B. Marqués

ODONTOLOGO  
Estará ausente hasta el 22 de agosto



# DE GOMAS

SUMINISTROS FRANCES  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17  
Teléfono 4316

# CRONICA DEPORTIVA

## ACTUALIDAD BALOMPEDICA

### SALVACION DEL FUTBOL NO ESTA CREANDO NUEVOS PROBLEMAS, SINO DISMINUYENDO LOS QUE EXISTEN

...tuvimos ocasión de entrevistarnos con una persona que goza de un extraordinario prestigio en el mundillo futbolístico isleño, y en una breve charla que sostuvimos, comentamos las manifestaciones que el Secretario General de la Real Federación Española, señor Cabot, que fueron hechas públicas por un colega.

...nuestro interlocutor, el exdirectivo mallorquinista don Marcel·lí Llabrés, nos expresó que le habían causado mala impresión las declaraciones antes citadas del señor Cabot. El futbol, dijo el amigo Llabrés, no se salvará implantando nuevos impuestos sobre el deporte. No se pretende con la puesta en marcha del sello prodeporte. No se estudia y poner en práctica la disminución de los impuestos ya existentes y que cobra la Federación.

...por qué terminó diciendo necesita tanto dinero la Federación? No es incumbencia suya proteger y ayudar al desarrollo del futbol? ¿Qué hace la Federación para el mejor desarrollo de la vida más desahogada de los clubs?

...hemos sinceramente que el señor Llabrés Amengual ha hablado ante claro y no está lejos de la razón.

### ¿DEBERIAMOS RENUNCIAR A LA SEGUNDA DIVISION?

...fue día de entrevistas, pues después de la que tuvimos, citada anteriormente, por la tarde sostuvimos otra con un elemento que me metido en el futbol local --se pasa todo el día dentro del club balompédico palmesano-- y no diremos su nombre, prefiero guardar su anonimato.

...la cosa mal, no se solucionan los problemas pendientes rápidamente, que se desean --dijonos el aludido deportista--. Es añado, muchos sacrificios y estos llegan a cansar y agotar a las personas.

...¿qué solución ves para mejorar el panorama?

...de ellas es que los dos clubs palmesanos se pongan de acuerdo y renuncien a su categoría actual para militar en la que entran los Manacor y Constancia y según dicen el Unión de Con cinco equipos del archipiélago en la Tercera División, queda de que la cuestión económica dejaría de ser el problema de los clubs.

...siguió diciendo--, que cuando el Mallorca jugó en el año que subió últimamente a Segunda, alcanzó unos ingresos en la taquilla que no ha repetido ahora jugando en superior y no hay que darle vueltas a la cuestión. Los ingresos en la taquilla se reflejan en la vida del club.

...se expresó nuestro segundo entrevistado. ¿Pero no creen deportistas todos, que el amigo está bastante lejos de la realidad?

### NUESTRO PUNTO DE VISTA

...ingresos en la taquilla se reflejan en la vida del club? Los ingresos conformes, amigo, pues opinamos que es al revés. La taquilla del equipo se refleja en la taquilla. Así es, y será siempre, la humanidad así lo quiere.

...nos que hay clubs que tienen más o menos público y que los ingresos o disminuyen según sean las actuaciones del equipo de fútbol. Impepinable.

...nos mantenernos en Segunda División los dos clubs palmesanos. Creemos sinceramente que sí, si todos queremos prestar nuestro club que tiene nuestras simpatías. ¿Forma para hacerlo? Y ahí va una sugerencia.

...son los cafés y bares instalados en esta capital en los que se reúnen y forman peñas y tertulias buen número de aficionados populares de los deportes. En cada uno de esos establecimientos se podrían colocar listas de suscripciones voluntarias para clubs locales --tal como hemos visto en cierto local público-- para que los seguidores de uno y otro equipo palmesano vayan aportando dinero y permitiendo que la suma de los contrarios sea superior a la que se conseguiría con ello? Si en esta capital existen, por unos mil establecimientos y en cada uno se recaudaran unos mil pesetas, ¿no sería una buena ayuda para el club palmesano? ¿algún beneficio de la existencia del futbol en la capital? ¿podrían conseguir, el futbol palmeano, con un poquito de dinero, no hay duda de que tendría vida y prosperidad, pues el deporte es un medio de superación, ya que así es el deporte verdadero para mejorar y superarse.

### CALET

<b>Ventiladores</b> variedad de modelos precios muy económicos <b>José Buades</b> P. Rosario, 1	<b>Motores eléctricos</b> de 1/3 H.P. a 15 H.P. entrega inmediata <b>Casa José Buades</b> P. Rosario, 1	<b>Instalaciones</b> y reparaciones eléctricas garantizadas <b>Casa José Buades</b> P. Rosario, 1
---	---	---

## Don Antonio Castelló, Presidente del At. Baleares

La Junta general del Atlético Baleares celebrada en los locales del Café Born estuvo concurrenísima y por unanimidad se reiteró la confianza al Presidente don Antonio Castelló quien ante la insistencia de todos no pudo negarse a continuar en el cargo, eligiendo tan solo que le acompañara en la Directiva, don Lorenzo Roses Rovira que ocuparía el cargo de Vicepresidente.

El señor Roses que al igual que don Antonio Castelló, fué aclamadísimo y aceptado por unanimidad excepto a su vez la Vicepresidencia.

Después de la Junta, en la que se registraron ejemplares casos de apoyo al novel II División, el señor Castelló hizo las siguientes manifestaciones:

"Soy incapaz de hacerle a nadie una grosería y esta manifestación espontánea e incondicional de adhesión a mi persona expresada por todos los componentes del Atlético Baleares me ha llegado al alma y es por ello que no he querido defraudarles y seguiré con ellos con toda el alma para lo bueno o lo malo que pueda ocurrir.

Una vez más me sitúo a la cabeza para luchar por los destinos del club y por su historia. Soy enemigo del ridículo y por ello procuraré hacer un equipo para pasear por los campos de la II División con la dignidad y el respeto que hemos merecido ahora en III.

No pienso en el descenso ni siquiera en el punto muerto de un mantenimiento en II. Vamos a formar un equipo que pueda intentar dar a Mallorca el puesto que la afición reclama en la División de Honor.

Una vez más todos mis colaboradores realizarán conmigo un esfuerzo moral y material para conseguir el fin que nos proponemos.

Para esta pléyade de entusiasmas que hoy nos han ofrecido espontáneamente su colaboración, abriremos nuestras oficinas diariamente de 7 a 9 y en ellas se recibirán sus aportaciones voluntarias para contribuir cada cual en la medida de sus posibilidades

### La constitución del gran equipo que deseamos.

...Inmediatamente cursaré la conformidad a quienes me ofrecieron su continuación en el club para el caso de que siguiera en la presidencia. Pienso en Gaspar Rubio para el cargo de entrenador, pues su competencia ha sido sobradamente demostrada en esta competición que finió. También haré lo propio con algunos jugadores e inmediatamente también pondremos en marcha el nuevo fichero para conseguir algunos elementos que han de cubrir puestos vitales del equipo y que ya tenía en cartera en previsión de lo que ha ocurrido.

Como cuando prometí llevar el equipo a II División, vuelvo ahora a hacerme cargo de la presidencia y digo: "Si no me falta el apoyo de los incondicionales, intentaremos el salto definitivo.

## Pelota Vasca AYER EN EL FRONTON

Animado y bonito resultó el primer partido de la tarde en el que Coll el mallorquín muy bien ayudado por Ormaechea ganaron por la mínima diferencia a Mitegut y Mendive que se defendieron bravamente siendo los cuatro muy aplaudidos.

El siguiente partido resultó algo desigual pues Hernández y Bereciartua se impusieron desde el principio y Echevarría y Esteva aunque hicieron lo imposible por resistir no pudieron evitar el desplome al final y perdieron quedándose en 19 tantos.

Por la noche Solavarría y Mendive en completa euforia y jugando lo indecible arrollaron completamente a Egaña y Mandiola que no pudieron defenderse y se quedaron en 11 tantos por la mala actuación de Mandiola que anduvo desacertado.

El trio de ayer 8-2-1 se pagó a 504 pesetas por los pesetas.

## Don Antonio Buades es el único propuesto para la presidencia del "Mallorca"

Días pasados, un colega se hizo eco del rumor según el cual se indicaba a don José Casasayas para ocupar la Presidencia del Mallorca.

Ahora, don Eduardo García Serena, miembro de la Comisión Administrativa del Mallorca, ha negado veracidad al rumor, manifestando que la única propuesta formulada para ocupar la Presidencia del Mallorca es a favor de don Antonio Buades, y que se aprovechó la reciente estancia del Secretario de la Federación Nacional señor Cabot en Palma para interesarle que se resolviera rápidamente la propuesta.

El señor García Serena, además, ha hecho las siguientes manifestaciones:

"Estamos reunidos permanentemente y al igual que se estudia la fórmula para solucionar el agudo problema de los elementos que acaban sus compromisos con la casa, se mira ya de frente la temporada próxima. Para que no se

nos olvide el compromiso moral y material del Mallorca, me he trazado inclusive un gráfico de como han de rodar las cosas la temporada 51-52 y no se nos ha escapado el detalle interesantísimo, de que no solo esta temporada se puede descender a III División, sino que de II, ajustándose a las nuevas normas de organización de las tres competiciones de Liga, se puede caer inclusive en categoría regional.

Esperemos que todos se den cuenta de lo necesaria que es la colaboración entusiasta a fin de llevar la nave a buen puerto. Estamos bien orientados y pensamos que de no fallar ningún resorte, podemos llegar inclusive a la constitución de un buen once. Lo preciso, lo necesario es ante todo que llegue el nombramiento presidencial y después que todos los que tienen empeñada la palabra con el club la cumplan a fin de que los planes estupendos que tenemos trazados no fallen."

### RESOLVA VD. EL PROBLEMA DE DUCHARSE CON UN CALENTADOR ELECTRICO

**TERMICUS**  
 adaptable al contador de luz  
 5 años de garantía



Concesionario exclusivo:  
**Matías Llompert**  
 Herrería, 54

## COMPRIMIDOS

### LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

La XXXI Vuelta Ciclista a Cataluña se encuentra a poco menos de dos meses de su iniciación. Los elementos directivos de la U. D. de Sans se hallan en plena organización de la gran carrera catalana habiendo fijado las fechas del 16 al 24 de septiembre para desarrollarla en colaboración con nuestro colega "El Mundo Deportivo".

Parece ser que la próxima edición sufrirá algunas modificaciones en beneficio del éxito deportivo de la prueba, como el comienzo de la carrera que partirá de alguna localidad cercana a Barcelona finalizando desde luego en la capital y en el tradicional circuito de Montjuich.

La Vuelta a Cataluña alcanzará su acostumbrada importancia siendo varias las localidades que han solicitado ser final de etapa.

### un rumor, que, afortunadamente para los mahoneses ha tenido confirmación.

Se trata de que el Segarra renuncia voluntariamente a la Categoría Nacional y cede por tanto su puesto al campeón balear Unión Deportiva de Mahón, tercer clasificado en la liguilla promocional.

Nos satisface vivamente que los menorquines alcancen la categoría nacional, permitiendo así verles emparejados con los equipos mallorquines de igual categoría.

Ahora para que la dicha sea completa, falta que les emparejen con los catalanes.

### FUTURAS ACTIVIDADES DE ZAMORA

De Ricardo Zamora a quien se asegura le han ofrecido el cargo de seleccionador nacional y el de secretario técnico de la Unión Deportiva Las Palmas, se dice que ha sido llamado para ejercer el cargo de secretario técnico del Atlético de Madrid.

### EL UNION DE MAHON JUGARA EN TERCERA

Hace días nos hicimos eco de

# Quedan en libertad de comercio, precio y circulación los cereales de cebada y avena

También quedan en libertad los subproductos de molinería procedentes de cereales panificables de la campaña 1950-51

Madrid.— Por una Orden del Ministerio de Agricultura, durante la actual campaña cerealista quedan en régimen de libertad de comercio, precio y circulación, las cosechas de cebada y avena procedentes de la misma.

No obstante lo anteriormente dispuesto, el Servicio Nacional del Trigo exigirá la entrega por parte de los agricultores y a precio de tasa, de aquellas cantidades de estos cereales que se consideren indispensables para satisfacer las necesidades de carácter permanente, en la cuantía que en forma global sea establecida, a estos fines, por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

En todo caso, el Servicio Nacional del Trigo recibirá en sus almacenes y pagará a los precios de tasa establecidos, las cantidades que de estos productos deseen entregar los agricultores voluntariamente y quedarán a disposición de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Los restos de limpia y subproductos de molinería, procedentes de las moliendas de los cereales panificables durante la campaña cerealista 1951-52, quedan en régimen de libertad de circulación, comercio y precio.

Durante la actual campaña

de 1951-52 los agricultores vendrán obligados a entregar al Servicio Nacional del Trigo, en la forma, cuantía y condiciones que se establezcan por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y con destino a la panificación, la parte de la cosecha de maíz que se les señale, con carácter de cupo forzoso y al precio de tasa fijado. El resto de la producción quedará en régimen de libertad de comercio, precio y circulación. Cifra

## Lee LA ALMUDAINA



Alquiler de motocicletas  
**QUEZ VOTRE MOTORCICLETTE**  
**HIRE YOUR MOTORCYCLE**  
**Casa Molube**  
 Carmen, 75  
 (frente cuartel del Carmen)

**Protectora**  
**METROPOL**

HOY  
 JOSITA HERNAN  
 RAFAEL DURAN  
 en

La tonta  
 del bote

ASSIA NORIS  
 en

**REGENERACION**

Además  
 Como librarse de  
 la bomba atómica

Todos los lunes y jueves  
 cambio de programa

# TEATRO·CINE·VARIEDADES

## ¡Ahí va...!

Nury Fé ya no está en Virginia. En su lugar actúa ahora Gabriela Ortega y sigue triunfando rotundamente esa maravilla andaluza que se llama Encarnita Macarena.

En Educación y Descanso hubo reunión de directores de compañías indígenas. Se discutió, se discutió y se discutió. ¿Acuerdos? Ah... Eso ya... Pero en fin... Como nosotros no... Lo que diría Cantinflas.

Pues señores, "La Corrida" montada por Rosario de la Maza es algo sencillamente formidable. Conociamos sus dotes de "creadora" de shows, pero no pensamos que pudiera lograrse lo que se ha logrado. Desde "Suspiros de España" al "Gallito" y al "Relicario", todo encaja, todo, en el gran número montado en Villa Rosa.

Estamos en plena fiebre ficheril. Estos días andan todas las compañías rellenando sus cartulinas. A "cuatro por barba", señores. Para que no haya dudas.

Hasta ahora no hemos comprendido el por qué de los cincuenta y tantos metros de cable que utiliza Marisa de Cuba en la pista del Olimpia. Pero ayer nos dijeron que se trataba de una artista de "mucho cuerda".

Emilio Narés —humorista, mequetista y setenta y tres cosas más acabadas en esta— triunfa constantemente en el Hispania, en donde tiene sugestionada a la concurrencia. Bien, Milo, bien!

Gloria Lasso... Gloria Lasso... Es un nombre que suena tanto como se oye su magnífica voz.

Los de la "Ruiz de Alarcón" alcanzaron anoche un éxito definitivo. ¿Y luego? ¿Quién dijo miedo? Ya han visto con que facilidad se pasa "de la risa al llanto"... Y es que cuando hay madera, el marco sale magnífico.

"Margot" y su ballet; Pilar Murrillo y su ballet; Rosario de la Maza y su ballet... Ya no faltan más ballets que uno de "boys" y otro de "mamás" de estrellas.

Lo de "Me llaman la presumida" va viento en popa. Uno de estos días reunión "plena" y otra vez en acción el maestro Dalmau y sus ayudantes.

De los pies a la cabeza son gigantes... "los cuatro de la Cava".

Doménech, en un gesto de verdadero "compadre", ha acordado por "unanimidad" regalarle al amigo "PERICO" una de sus sensacionales corbatas. Y no será la "azul eléctrica", sino otra más en carácter con la labor del "cotilista".

JIMMY

## Hispania

HOY  
 Doble programa en tecnicolor

El Príncipe mendigo  
 por RONALD COLMAN

La venganza de  
 Frank James

por JAMES STEWART

## Palacio Avenida

Cines  
**ACTUALIDADES.** — No-Do, Imágenes y Documentales.  
**ASTORIA.** — Desde las 4: "Hechizo" y "Zapatillas rojas". (Programa autorizado mayores).  
**AUGUSTA.** — Desde las 4: "El abrazo de la muerte" y "El diablo dijo no" (Tecnicolor). (Prog. autorizado mayores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3'30: "Hechizo" y "Zapatillas rojas". (Programa autorizado mayores).

## Palacio Avenida

TEMPORADA REESTRENOS  
 Todos los lunes y jueves, cambio de programa  
**HOY**  
**11.º PROGRAMA TRIUNFAL**  
 Dos rigurosos reestrenos de calidad excepcional  
 \* \* \*  
 Dos superproducciones de la máxima exquisitez

## HECHIZO

TERESA WRIGTH  
 DAVID NIVEN  
 EVELYN KEYES  
 El más maravilloso poema de amor jamás filmado

## ZAPATILLAS ROJAS

(TECHNICOLOR)  
 ANTON WALBROOK  
 MARIUS GORING  
 MOIRA SHEARER  
 El milagro del cine  
 Todo un programa  
**MAGNIFICO ROMANTICO ESPECTACULAR**  
 (Autorizado mayores)

Próxima semana  
 Lunes, Martes  
 Miércoles

Mariona Rebull  
 Berlín Express

Jueves - Viernes  
 Sábado - Domingo

Vida de mi vida  
 La isla perdida

¡Cada semana, cuatro películas sensacionales, en sus locales predilectos

BALEAR. — Cerrado por ciones.  
**BORN.** — "El padre de la y "La escalera de caracol". Programa autorizado mayores.  
**CAPITOL.** — Cerrado por ciones.  
**DORADO.** — Desde "Murallas humanas" y "Los tres hermanos". (Prog. autorizado mayores).  
**HISPANIA.** — Desde "El príncipe mendigo" y "Ganza de Frank James".  
**LIRICO.** — El demonio de y "El príncipe mendigo". (ma tolerado menores).  
**METROPOL.** — Desde "Regeneración", "La tonta te", y "Como librarse de ba atómica". (Mayores).  
**MODERNO.** — Desde "Morena Clara" (Copia m "Ese impulso maravilloso autz. mayores).  
**MODERNO (Sta. Catala** "Odio entre hermanos" y llas humanas". (Prog. Autor res).  
**ORIENTAL.** — Desde "Odio entre hermano" y llas humanas". (Prog. autor res).  
**PROGRESO.** — "El del mar" y "El príncipe m (Programa tolerado menor PROTECTORA. — "P ción", "La tonta del bote mo librarse de la bomba ca". (Mayores).  
**RIALTO.** — Desde las 4 blo dijo no" (Tecnicolor abrazo de la muerte". (Pr mayores).

## Palacio Avenida

Variedades  
**BOLERO.** — Tarde y noche y atracciones. Ballet P rillo y Marisa de Cuba.  
**JACK EL NEGRO.** — noche. Baile y atracciones.  
**ROSALES.** — Presenta espectáculo "Solera, de cia".  
**TREBOL.** — Reposición espectáculo "Más difícil presentado por Miguel de questas Vagabundos", con si y "Bolero".  
**VILLA ROSA.** — Orque rrer Triguero. El espectáculo pricho español. 18 artistas.  
**VIRGINIA CLUB.** — Trache. Baile y atracciones. rina Encarnita Macarena, llas Jean Freber y Miguel lló.

## Palacio Avenida

Deportes  
**FRONTON BALEAR.** los días tarde y noche de pelota y quinielas.  
 \*\*\*\*\*

## Palacio Avenida

Cines  
**"HECHIZO" — LLAS ROJAS"**

Siguiendo su tem reestrenos, Palacio Avenida Astoria, presentarán un programa formado "chizo", el poema rom que son protagonistas ven, Teresa Wrighth Keyes; y "Las zapatillas fantasía musical en te

## Fronton Balear

HOY 2 JUEVES A LAS

Guenaga y Ormaeche Solavarieta y Ortuondo Bereciartua contra Inche teva.

NOCHE A LAS  
 Oyarzun y Mendive sate y Mendiola. Echeve maecha contra Hernan piri.  
 El TRIO de ayer 8-11 504 pesetas por dos pes  
 ¡TEMPERATURA  
 ¡ENTRADA GRAN

**TEATRO**  
**Divico**  
**CINE PROGRESO**  
 HOY  
 La película de acción y dinamismo  
**El demonio del mar**  
 con RICHARD WIDMARK  
 LIONEL BARRYMORE  
 y DEAN STOCKWELL  
 La fantasía oriental en tecnicolor  
**El Príncipe mendigo**  
 con RONALD COLMAN  
 y MARLENE DIETRICH  
 (Prog. tolerado menores)

**Protectora**  
**METROPOL**  
 HOY  
 JOSITA HERNAN  
 RAFAEL DURAN  
 en  
**La tonta del bote**  
 ASSIA NORIS  
 en  
**REGENERACION**  
 Además  
**Como librarse de la bomba atómica**  
 Todos los lunes y jueves  
 cambio de programa

**Hispania**  
 HOY  
 Doble programa en tecnicolor  
**El Príncipe mendigo**  
 por RONALD COLMAN  
**La venganza de Frank James**  
 por JAMES STEWART

**Palacio Avenida**  
 Cines  
**ACTUALIDADES.** — No-Do, Imágenes y Documentales.  
**ASTORIA.** — Desde las 4: "Hechizo" y "Zapatillas rojas". (Programa autorizado mayores).  
**AUGUSTA.** — Desde las 4: "El abrazo de la muerte" y "El diablo dijo no" (Tecnicolor). (Prog. autorizado mayores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3'30: "Hechizo" y "Zapatillas rojas". (Programa autorizado mayores).

TEMPORADA REESTRENOS  
 Todos los lunes y jueves, cambio de programa  
**HOY**  
**11.º PROGRAMA TRIUNFAL**  
 Dos rigurosos reestrenos de calidad excepcional  
 \* \* \*  
 Dos superproducciones de la máxima exquisitez

**HECHIZO**  
 TERESA WRIGTH  
 DAVID NIVEN  
 EVELYN KEYES  
 El más maravilloso poema de amor jamás filmado

**ZAPATILLAS ROJAS**  
 (TECHNICOLOR)  
 ANTON WALBROOK  
 MARIUS GORING  
 MOIRA SHEARER  
 El milagro del cine  
 Todo un programa  
**MAGNIFICO ROMANTICO ESPECTACULAR**  
 (Autorizado mayores)

Próxima semana  
 Lunes, Martes  
 Miércoles

Mariona Rebull  
 Berlín Express  
 Jueves - Viernes  
 Sábado - Domingo

Vida de mi vida  
 La isla perdida  
 ¡Cada semana, cuatro películas sensacionales, en sus locales predilectos

BALEAR. — Cerrado por ciones.  
**BORN.** — "El padre de la y "La escalera de caracol". Programa autorizado mayores.  
**CAPITOL.** — Cerrado por ciones.  
**DORADO.** — Desde "Murallas humanas" y "Los tres hermanos". (Prog. autorizado mayores).  
**HISPANIA.** — Desde "El príncipe mendigo" y "Ganza de Frank James".  
**LIRICO.** — El demonio de y "El príncipe mendigo". (ma tolerado menores).  
**METROPOL.** — Desde "Regeneración", "La tonta te", y "Como librarse de ba atómica". (Mayores).  
**MODERNO.** — Desde "Morena Clara" (Copia m "Ese impulso maravilloso autz. mayores).  
**MODERNO (Sta. Catala** "Odio entre hermanos" y llas humanas". (Prog. Autor res).  
**ORIENTAL.** — Desde "Odio entre hermano" y llas humanas". (Prog. autor res).  
**PROGRESO.** — "El del mar" y "El príncipe m (Programa tolerado menor PROTECTORA. — "P ción", "La tonta del bote mo librarse de la bomba ca". (Mayores).  
**RIALTO.** — Desde las 4 blo dijo no" (Tecnicolor abrazo de la muerte". (Pr mayores).

Variedades  
**BOLERO.** — Tarde y noche y atracciones. Ballet P rillo y Marisa de Cuba.  
**JACK EL NEGRO.** — noche. Baile y atracciones.  
**ROSALES.** — Presenta espectáculo "Solera, de cia".  
**TREBOL.** — Reposición espectáculo "Más difícil presentado por Miguel de questas Vagabundos", con si y "Bolero".  
**VILLA ROSA.** — Orque rrer Triguero. El espectáculo pricho español. 18 artistas.  
**VIRGINIA CLUB.** — Trache. Baile y atracciones. rina Encarnita Macarena, llas Jean Freber y Miguel lló.

Deportes  
**FRONTON BALEAR.** los días tarde y noche de pelota y quinielas.  
 \*\*\*\*\*

Cines  
**"HECHIZO" — LLAS ROJAS"**

Siguiendo su tem reestrenos, Palacio Avenida Astoria, presentarán un programa formado "chizo", el poema rom que son protagonistas ven, Teresa Wrighth Keyes; y "Las zapatillas fantasía musical en te

**Fronton Balear**  
 HOY 2 JUEVES A LAS  
 Guenaga y Ormaeche Solavarieta y Ortuondo Bereciartua contra Inche teva.  
 NOCHE A LAS  
 Oyarzun y Mendive sate y Mendiola. Echeve maecha contra Hernan piri.  
 El TRIO de ayer 8-11 504 pesetas por dos pes  
 ¡TEMPERATURA  
 ¡ENTRADA GRAN

Monnaie Etrangère	
francs français	11.33
sterling	110.95
mark	39'89
Canadá	37'09
Allemagne Chèque	39.77
marks billets	9.46
suisses	910'94
belges	78.882
suedoises	7.66
danoises	5'88
Norvégiennes	5.52



# Un guide pour vos achats votre bonne table et vos distractions

## QUELQUES NOUVELLES

ROME.—De Gasperi a présenté au Sénat le nouveau Gouvernement et il a annoncé qu'il intensifiera la participation au Pacte de l'Atlantique. Ces manifestations ont provoqué les protestations des communistes qui se reproduisirent quand De Gasperi exprima la gratitude de

l'Italie pour l'aide donnée par les Etats Unis et lorsqu'il a annoncé une loi sur la presse pour empêcher la diffamation, les manifestations des communistes en signal de protestation redoublèrent. PREMIERE LIGNE DU FRONT

DE CORÉE.—Au cours de la réunion d'aujourd'hui à Kaesong on n'es pas encore arrivé à un accord sur l'établissement de la ligne pour l'armistice.

WASHINGTON.—Il a été publié officiellement que les Etats Unis ne sont pas disposés à payer avec la retraite des troupes de la ONU en Corée l'armistice que l'on discute à Kaesong.

PARIS.— Maurice Pestche réa-lise de nouveau des démarches pour former un gouvernement après avoir échoué lui-même, Bidault, Reynaud et Mayer.

HONGKONG.— Le commandant suprême de l'armée communiste chinoise Chu Teh, a déclaré que les effectifs qu'il a sous ses ordres sont de 5 millions de soldats, et il a demandé des effectifs plus grands encore pour les objectifs suivants. Conquérir Formose, éviter toute tentative d'attaque de la part des nationalistes chinois, liquider les guerrilleros nationalistes et se défendre contre les menaces kuerri-res des Etats Unis.

## Les meilleurs Rendezvous

- VIRGINIA CLUB.— Les meilleurs Jardins et la meilleure Boite. "Flamencos" et danses tipiques. 2 superbes Orchestres: Ruth Woessel, Jean Freber et Miguel Rosselló. Tél. 1033.
- BOLERO.—Dancing. 3 Orchestres et 12 artistes en attraction. En plein air.
- JACK EL NEGRO.— Ouvert depuis 12 heures (midi) jusqu'au matin. Restaurant. Dancing. Attractions.
- OLIMPIA.—Cabaret-Dancing. De la beauté; de l'ambiance; de la gaieté. En plein air.
- TREBOL.—Dancing; 2 Orchestres.
- VILLA ROSA.—Unique en son genre. Cabaret-Dancing. En attraction: "Capricho español", spectacle-revue.
- FRONTON BALEAR.—Tous les jours: après-midi et soir; le passionnant sport espagnol "Pelots Basque". Entrée gratuite.
- CASABLANCA.— Cabaret-Dancing. Les plus belles attractions. Tél. 2971.
- RISKAL.— Bar-Restaurant. Cock-tails. Cuisine au beurre. Service special delivré chez vous.
- ROSALES.— Tous les jours. La plus grand attraction Guzmán-Marin, le "Ballet Rosales" et 3 Orchestres: Ritmo-Boers-Formentor.

Un siecle de fabrication c'est la meilleure garantie de l'innimitable qualité de

**AUTOS A LOUER SANS CHAUFFEUR**  
 CONDUISEZ VOUS MEME NOS AUTOMOVILES  
**AVEC COMODITE ET ECONOMIE**  
**ROCAS**  
 38 RUE PEDRO A. PEÑA, 38 - TEL. 1775

**RADIO BORNE**  
 Generalísimo Franco 2 Tël. 1357      Jovellanos 1 et Pelaires 32-34 Tël. 3477  
 LOCATION AU MOIS D'APPAREILS DE RADIO ET RADIO-PICK-UP

Profitez bien votre séjour à Majorque.  
 Vous pouvez faire en une journée... ou, en une après-midi... un voyage agréable, commode et bon marché.  
**Visitez SOLLER... la vallée des orangers**  
 a 55 minutes de Palma et en Chemin de Fer électrique.  
 PRIX DU TICKET ALLER ET RETOUR 16'70  
 Jolis panoramas... Grandioses montagnes que couvrent les fantastiques oliviers milénadres.  
 Port pittoresque, point de départ de la merveilleuse excursion au "TORRENT DE PAREIS" en suivant la COSTA BRAVA majorquina.  
 Pour tous renseignements: CHEMIN DE FER DE SOLLER (Ferrocarril de Sóller) Gare de Palma, téléphone 2329. Agences de voyages et Hôtels.  
 La Plage et le Port sont reliés par un service de tramways en combinaison avec les heures d'arrivées et départ des trains.  
**TOUS LES JOURS UN SERVICE D'EMBARCATION UNIE LE PORT AU "TORRENT DE PAREIS".**

**BOISSON IDEALE**  
**LACCAO**  
 RAFRAICHIT - FORTIFIE

POUR LA ROUTE TOURISTIQUE  
**PALMA LA NUIT**  
 RÉSERVEZ VOTRE PLACE A  
**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO**  
 GENERAL GODED, 47 - TELEPHONE 34-30

**Renseignements**  
**POSTES ET TELEGRAPHES**  
 José Antonio 6  
**TELEPHONES BUREAU CENTRAL**  
 José Antonio 2  
**BUREAU DE POLICE**  
 Tél. 1221  
**DOUANE**  
 Veri 12 - Tél. 1167  
**DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)**  
 P. Generalísimo Franco, 34-40  
 Tél. 2216  
**Lignes Aériennes:**  
**IBERIA**  
 José Antonio 7. Tél. 2764  
**AIR ALGERIE**  
**AVIACION Y COMERCIO**  
 Conquistador 42. Tél. 1988  
**Lignes Maritimes:**  
 Quai. Tél. 2108  
**TRANSMEDITERRANEA**

**CONSULATS**  
 Argentine.—Avda. Alejandro Rosselló, 40. Tél. 2168.  
 Belgique.—Santo Domingo, 20. Tél. 2221.  
 Costa Rica.—Miramar, 26. Tél. 2139.  
 Chile.—Via Roma, 57. Tél. 2273.  
 France.—General Mola, 43. Tél. 4100.  
 Finlande.—Avda. Antonio Maura, 19. Tél. 1417.  
 Angleterre.—Almudaina, 11. Tél. 2445.  
 Grece.—Marqués de la Cenía, 49. Tél. 3922.  
 Hollande.—San Jaime, 65-2.  
 Italie.—Via Roma, 86. Tél. 1110.  
 Monaco.—Olmos, 168. Tél. 1390.  
 Nicaragua.—Snn Nicolás, 25. Tél. 3122.  
 Norvege.—Avda. Antonio Maura, 19. Tél. 1417.  
 Panamá.—Rey Sancho, 40. Tél. 1699.  
 Péru.—Oliva, 20, pral. Tél. 1931.  
 Portugal.—aSlud, 1. Tél. 2099.  
 Suède.—San Bartolomé, 23-2.  
 Tél. 1957.  
 Uruguay.—Sindicato, 113. Tél. 2751.

**tout ce que vous savez besoin pour votre voiture**  
 Essence, Huiles, Pneus  
**AUTO-FRENO OLIVER**  
**ESTACION DE SERVICIO**  
 Freins, Carburateurs, Amortisseurs, Allumage  
 Accessoires et pieces de rechange  
 RUE SAINT MICHEL 236      TELEPHONE 1917  
 AVENUE DU COMTE DE SALIENT, 29

**ETABLISSEMENTS**  
**Andrés Buades Ferrer**  
 BATTERIE DE CUISINE - VAISSELLE - CRISTALLERIE  
 PARFUMERIE - MEUBLES - OBJETS POUR CADEAUX  
 Plaza CORT, 23-24 - Calle Cestos, 15-17. - Tél. 1981  
 Prix fixe - Livraison gratuite a domicile - Entrée libre  
 On parle français

**LA PRIMAVERA ET LAS MONJAS**  
 NOUVEAUTES POUR DAMES ET MESSIEURS  
 TAILLEUR      MODISTE  
 English spoken      On parle français  
 Quint, 6. Téléphone 2350 - 2252  
 Monjas, 15. Téléphone 2335 - 2292  
 Jaime II, 79. Téléphone 1178

## LIBROS Y AUTORES

## El último libro de Karl Vossler sobre España

Por GASPAR SABATER

Conocida la obra hispanista de Karl Vossler, no es extraño que este último libro salido de su pluma haya acaparado la atención de críticos y comentaristas. Libro inacabado éste y que, a pesar de ello, merece la atención y el cariño que merecen las obras señeras. "España y Europa" (1) es un libro magistral que viene a dar más consistencia, si cabe, a los argumentos empleados por Karl Vossler para definir el problema literario y cultural de España.

Los estudios que Karl Vossler ha

(1) Karl Vossler: "España y Europa". Instituto de Estudios Políticos. Madrid, 1951.

dedicado a España son numerosos. Presentes tenemos los que hacen referencia a su literatura y los que de una manera más amplia se refieren al problema cultural. De gran interés para el conocimiento de nuestra propia cultura es el titulado "Algunos caracteres de la cultura española" en los que Vossler estudia detenidamente las producciones culturales españolas — concrecionándolas en las obras maestras de nuestra literatura— y dando a cada una de ellas el valor que se merecen. No menos interesantes son, también, los que dedicó al teatro de Lope de Vega y Tirso de Molina y los que hacen referencia al tema de la soledad

en nuestra literatura. En todos ellos vemos el deseo claramente manifiesto de contribuir en lo posible a descifrar lo que se ha venido llamando el problema de España, problema que no solamente se refiere a la parte política sino que se hace extensivo a todas las manifestaciones de la vida intelectual y social.

"España y Europa" es, dentro esta clase de estudios, uno de los más intensamente aleccionadores. En el Karl Vossler se plantea el tema tan discutido de la europeidad de España y de las influencias hispanas en Europa. Con visión amplia y clarividente Karl Vossler pone al descubierto lo que podríamos llamar virtudes y defectos del español y postula posibles remedios para su solución. Los textos que aporta —textos exclusivamente literarios— ayudan grandemente al desentrañamiento de estas cuestiones y ponen el dedo en la llaga del acuciante problema. Existe una innumera literatura dedicada a mostrar como son las cosas y los hombres de España, literatura que Karl Vossler conoce a la perfección. Basándose en ella y manejando textos hasta ahora inéditos, Karl Vossler ha sabido escribir un libro de gran interés para el conocimiento del alma de nuestro pueblo y de las características raciales que le distinguen.

No debemos olvidar, al hablar de estas cuestiones, la trascendencia que para el lector español tienen los aspectos del alma española en este libro estudiados. Se han dicho y se han repetido hasta la saciedad las características originalísimas de nuestro pueblo. En todos los libros en que se aborda este estudio — estudio literario, estudio histórico, estudio político, estudio social— se ponen de manifiesto las características raciales del español haciendo hincapié en su fuerte y acusada personalidad. No debe extrañarnos, pues, el interés que han demostrado los escritores extranjeros que de él se han ocupado. Todos ellos se muestran de acuerdo con estas características y todos ellos, también, gustan de remarcarlas. Karl Vossler, conocedor de la literatura, ha sabido escarbar lo que hay en ella de verdad y lo que en ella se contiene de ficción. No debemos olvidar tampoco lo que podríamos llamar el "tópico español" tan prodigado fuera de nuestras fronteras. Este tópico, nacido de la incomprensión y prodigado un tanto a la ligera por los escritores que se han ido sucediendo, ha sido causa de muchos males y de muchas desviaciones. A deshacer estas falsas opiniones se lanza Karl Vossler en su libro últimamente aparecido. De ahí que sus opiniones lleguen tan hondo en el ánimo del lector español.

Esta última obra de Karl Vossler sobre España tiene el valor de su ecuanimidad. Su autor, próximo ya al ocaso de una vida consagrada por completo al desentrañamiento del alma española, nos ha dado en ella el fruto maduro de una vida de trabajo. Su misma condición de incompleta le da un valor que no cabe destacar. Ello significa el último tributo del escritor a una obra que ha llenado toda su vida. Tributo tanto más significativo cuando nos llega de manos amigas dedicadas a la noble tarea de desvirtuar falsos errores y conceptos torcidos. Porque "España y Europa" viene a dar una respuesta clara y rotunda a la eterna dualidad existente entre la cultura española y la cultura europea, dualidad que ha sido ya repetidamente manifestada por escritores españoles y escritores europeos. Karl Vossler, sin dejar de ser fiel a su condición de europeo, ha sabido prestar un gran servicio con ésta y con sus obras dedicadas al tema español, al interesante problema cultural de nuestro pueblo.

## BIBLIOGRAFIA

ANACAONA. "EL PRINCIPE ALEXIS"

El seudónimo "Anacaona" encubre la personalidad de una dama de ancho y noble corazón. Bien se echa de ver a medida que se pasan las páginas de esta novela que, sin exageradas pretensiones, ofrece el fruto de una imaginación, temperada por la realidad de las cosas que, si no pasaron, pudieron pasar, con lo cual la narración cobra caracteres y perfiles de realismo.

La autora no es una asidua cultivadora de la literatura, sino que emprendió la obra que ahora se ha editado para dar satisfacción a su espíritu y para ofrecer a las muchachas que salen del colegio una estampa en la que los sueños toman reales.

Por lo mismo que se trata de una mujer dotada de nobles y profundos sentimientos, en la novela se refleja el tono que ella quisiera dar a los personajes: no solo los que son buenos lo son profunda y plenamente, sino que aun aquellos que ofrecen perspectivas algo desagradables las ofrecen paliadas por otras cualidades.

"El Príncipe Alexis" es una novela de las que no perturban, ni conturban; por el contrario desde el primer momento se adivina el feliz final y el lector avanza a través de la narración en espera de la grata solución.

El ropaje verbal acusa estimables condiciones para el éxito literario y los escenarios en que se desarrolla la acción están descritos con la tónica propia de quien pudo vivirlas y poner en la narración el acanton inconfundible de la verdad, de las cosas que se han gustado.

La novela, con una portada de Pablo L. Fornés, ha salido de las prensas de la Imprenta Mosén Alcover, y lleva una cordial dedicación a las muchachas que sueñan —¿y cuál no?— con el príncipe que les brinde el amor.

R.-T.

## "SENCILLAMENTE UN HOMBRE"

La Editorial Miguel Arimany S. A., en una pulcra traducción de Aniceto Bofill ha dado a conocer esta exquisita novela de Albert Van Hoogenbeemt, galardonada con el premio de Amberes para obras inéditas 1938 y con el Gran Premio Trienal belga de 1939.

Es un relato amargo. En las páginas del libro un hijo va evocando la vida del padre muerto y a través de episodios triviales y cotidianos, más que relatar la vida del padre, trata con inquietud de penetrar, de conocer el verdadero espíritu del autor de sus días. "¿Quién guardará, me pregunto, —dice en la página postrera—, la imagen verdadera? ¿El hijo, el cuñado, la esposa?": Y cierra el volumen, con la torturante inquietud de lo que pensará de él su propio hijo.

Hoogenbeemt, pese a predominar en "Sencillamente, un hombre" el análisis psicológico ha evitado todo lastre ajeno a la obra, ha prescindido del razonamiento frío y comunica a todas las páginas la preocupación viva del hijo por el padre, de la esposa por el ser querido, a quien necesita llegar a comprender plenamente. El conocido escritor flamenco logra su propósito con finura de matiz, con profunda y persistente observación, con maneras sencillas y humanas que calan hondo en el ánimo del lector.

La lectura de esta magnífica novela justifica el acierto de la crítica que ha calificado a la obra de Hoogenbeemt como una de las más valiosas que ha producido la literatura flamenco en los últimos decenios.

Café-Restaurante

Riskal

desde hoy

de 10 a 12 noche

Concierto de música clásica y moderna

24 horas

Desde ayer, con carácter de urgencia, se ha hecho cargo de los servicios de ferrocarriles de Mallorca la Compañía de Ferrocarriles portuñoles cuyo director está en forma de solucionar el problema que tiene planteado aquella situación que tanto ha contribuido al desarrollo de la economía de Mallorca para que se resuelva aquella solución que merezca la atención de Mallorca toda. Pero que las cuestiones del Ateneo leales y del Mallorca un buen camino y según dicen sepearán el temporal y pronto veremos llegar a buen puerto satisfacción de sus seguidores. La Audiencia fué juzgado el caso que se apoderó de la oveja y el tribunal habrá de cernir la pena que merece el caso. Doctor Pericot, en el Estudio de Luliano, acerca de la historia balear y la erudita fué saboreada por un atento auditorio que aplaudió efusivamente al conferenciante. Dos de los vecinos fueron víctimas de las caninas dentelladas y tanto como un ciudadano que se al caer acudieron con sus brancos a la Casa de Socorro de fueron debidamente atendidos. La noche inicial de Agosto fué de temperatura sofocante propicia para los espectadores al aire libre y así, fué muy abundante el público que asistió al espectáculo en cuyo escenario la obra "Ruiz de Alarcón" interpretada por el drama de Guimerá y Riera Baja".

\*\*\* Aunque el noticiario nada reducido, las cosas de España mentadas en el extranjero, buena parte de la información gráfica del día en la cual el lector podrá carcajear las peregrinas ocurrencias de Templewood —que no puede leer sino el comentario de voz— y con las manifestaciones libradas, serenas y mesuradas general Collins y del senador ley que hablan el lenguaje apasionado de la verdad leerán con agrado el comentario de "Novidades" que establece gumentos que no tienen voz propia. Publicará hoy el Boletín el nombre de los nuevos Directores Generales dependientes al Ministerio de Beneficencia. El ilustre y doctor don Diego Bugallo ha sido designado prelado doméstico de Santidad. Ha sido decretada la libertad de comercio, precio y producción de la cebada y avena algunos subproductos de panificables correspondientes a la campaña 1951-52. Y a propósito panificables: también en las tahonas expenden pan y el Ayuntamiento inspecciona los tahoneros para que cumplan las disposiciones que rigen tan importante materia.

\*\*\* La conferencia de Kaesoni tiene su inoperancia y el armisticio se aleja o se la aviación aliada martillando insistencia la ciudad de P... que ayer fué de nuevo bombardeada. Al general rojo Ch... nombre que se presta a "calembour" futbolístico que no le bastan los cinco de soldados que tiene a su disposición y que hay que hacer esos efectivos. El cajero de terio italiano de Asuntos Res "voló" con diez y ocho mil millones de liras, pero se ha obligado a realizar un peligroso viaje en la cárcel, a donde bien ha sido conducido un monio norteamericano que prestaba servicios militares mania "distrato" el tesoro de la casa ducal de Hess. Las gestiones afán de enriquecerse no cesivamente escrupulosas elección de los procedimientos algunos ingenios se deciden en rutas peligrosas que conducen al presidio teniendo a su disposición los fáciles caminos del este que desembocan en la opulencia aun en la estimación de...

Lea LA ALMUDAINA

## ...y el mundo marcha

## LA CUESTION DEL PETROLEO PERSA

La refinería de petróleo de Abadan ha sido totalmente clausurada. Ello significa una gravísima pérdida para la Anglo-Iranian Oil Company que es tanto como decir Gran Bretaña. Pero, supone también un tremendo problema para la economía del Iran.

Esta cuestión del petróleo persa tiene dos aspectos fundamentalmente antagónicos pero que al final y a la postre tendrán que conjugarse: por un lado está ahora en juego el amor propio, el empecinado amor propio de ambos pleitistas, mas por el otro costado están las poderosas razones económicas. Inglaterra necesita el petróleo del Iran, mas esta nación tiene organizada su economía elemental a base de sus yacimientos petrolíferos. La Hacienda persa no puede improvisar el sistema financiero y el engranaje técnico que aquella explotación requiere. Existiría la lejana posibilidad, de que los políticos de Teherán, obcecados por el amor propio nacionalista se entregaran en manos de Moscú. Esto sería salir de Málaga para entrar en Malagón, sustraerse a la dictadura británica para soportar el brutal despotismo soviético.

No cabe duda que todas las circunstancias aconsejan el arreglo, más o menos amistoso de la cuestión. Posiblemente, si ha ce unos años los dirigentes de la Anglo-Iranian hubieran hecho ciertas concesiones no se habría producido la situación actual. Pero, planteada la cuestión en los términos actuales, ni Londres ni Teherán podían modificar su actitud, pues que ambos mantenían su soberbio empecinamiento.

Afortunadamente Washington vigila con criterio realista. En cuestiones de tanta y tan vital importancia —no solo por el hecho en sí sino por las proyecciones que pudiera tener en otros países del Oriente Medio, productores también del preciado mineral— hay que prescindir de lo accesorio. Los gobernantes norteamericanos, aceptan, en esta hora absurda del mundo, el papel un poco mesiánico que el destino ha deparado a su nación. La política lírica, de los espectaculares gestos teatrales no puede practicarse en momentos en que se juega el porvenir de una civilización. Y este porvenir se ha de defender con realidades tangibles y correctas y no con altisonantes declamaciones. Bien está el amor propio británico y el de Persia. Pero está mucho mejor, porque es más necesario, que los pozos persas sigan fluyendo y que la armada inglesa tenga combustible.

Para despejar la situación ha ido Averell Harriman a Teherán. Su habilidad, su tacto pese a los forcejeos de ambos litigantes, han de encontrar la fórmula de solución. Porque en realidad de verdad tanto en Teherán como en Londres, estaban rablando porque alguien interviniera y les sacara del callejón sin salida en que se habían metido. La dura realidad, la imperiosa necesidad, han sido los más eficaces colaboradores del sagaz enviado del presidente Truman. Porque unos y otros no ignoran que a final de cuentas serán los Estados Unidos quienes acuden a resolver sus inquietudes económicas. Y estos poderosos argumentos de Harriman acabarán por despejar la incógnita.



AVERELL HARRIMAN